

**Ancianos / Elders:**

Jesús Cantú / Gilberto González / Lucio González /  
Rubén González / José Luis Hipólito / Pablo Reyna

**Diáconos / Deacons**

Humberto Alejo / Angel Flores / Hervey Garza / Freddy Martínez / Victor Vega

**Evangelista/Evangelist**

Mike Bustillos / [mbsen@yahoo.com](mailto:mbsen@yahoo.com) / 214-669-8370  
Sylvia Bustillos / [sbsen2000@yahoo.com](mailto:sbsen2000@yahoo.com) / 214-514-8104

**HORARIO DE LA IGLESIA/MEETING SCHEDULE**

Adoración/Worship Service.....9:30 AM & 6:00 PM  
Estudio del Domingo/Sunday Bible Class.....11:00 AM  
Estudio del Miércoles/Wednesday Class.....7:30 PM

**Orden de Adoración / Worship Order 1/27/08**

**Adoración de la Mañana/Morning Worship – 9:30 AM**

Anuncios/Announcements.....Sammy Cantú  
Alabanzas/Praises..... Sam Cantú  
Primera Oración/1st Prayer..... Victor Vega / Hervey Garza  
Meditación/Meditation..... Ric Jamison

**Cena del Señor/Lord's Supper – AM**

**Pan/Bread:** Argelio Cornejo / Freddy Martínez  
**Copa/Cup:** Jesús Cantú / Rubén González

Sermón/Sermon.....Mike Bustillos

Ofrenda/Offering: Humberto Alejo / Josh Sosa

**Clase de la Mañana/Morning Class – 11:00 AM – Mike Bustillos**

**Adoración de la Tarde/Afternoon Worship – 6:00 PM**

Anuncios/Announcements.....Sammy Cantú  
Primera Oración/1st Prayer.....Frank Silva  
Cena del Señor/Lord's Supper.....Humberto Alejo / Josh Sosa  
Alabanzas/Praises.....All / Todos  
Lección/Lesson.....Praise Service / Servicio de Alabanza  
Oración de Despedida / Closing Prayer.....Gustavo Tello

**Devocional Miér/Wed Devo 1/30/08.....Angel Álvarez**

**Registro de ASISTENCIA/OFRENDA / ATTENDANCE/OFFERING Register**

1/6..... \$1098  
1/13..... \$1562  
1/20.....  
1/27.....

**Próximo Domingo/Next Sunday – 2/3/08**

**All are invited to the 9:00 AM Prayer Service**

**Todos están invitados al Servicio de Oración a las 9:00 AM**

**Adoración de la Mañana/Morning Worship – 9:30 AM**

Anuncios/Announcements.....Frank Gutierrez  
Alabanzas/Praises.....Ric Jamison  
Primera Oración/1st Prayer.....Ramiro Olivares / Ivan Olivares  
Meditación/Meditation.....Amadeo Canales

**Cena del Señor/Lord's Supper – AM**

**Pan/Bread:** Marco González / Daniel González  
**Copa/Cup:** Victor Vega / Angel Álvarez

Sermón/Sermon.....Mike Bustillos

Ofrenda/Offering AM: Ángel Flores / Luis Ángel Flores

**Clase de la Mañana/Morning Class – 11:00 AM – Mike Bustillos**

**Adoración de la Tarde/Afternoon Worship – 6:00 – 7:30 PM**

**Devocional Miér/Wed Devo 1/30/07.....Ángel Flores**

**La iglesia de Cristo bilingüe en las Alturas del Oeste existe para:**

-Guiar a la comunidad bilingüe / bicultural a conocer a Jesucristo y a ser miembros activos de la familia de Dios;

-Discipularlos para que alcancen la madurez espiritual teniendo como modelo a Cristo;

-Prepararlos para Su servicio en la iglesia y para el cumplimiento de su misión en el mundo, a fin de dar gloria a Dios.

**The Western Heights bilingual church of Christ exists to:**

-Guide the bilingual / bicultural community to know Jesus Christ and to become active members of the family of God;

-Disciple them so that they reach spiritual maturity having Christ as their model;

-Prepare them for service in the church and the fulfillment of its' misión in the world, in order to give glory to God.



**IGLESIA DE CRISTO**  
**Bilingüe - Alturas del Oeste**  
**Western Heights Bilingual**  
**CHURCH OF CHRIST**



[www.western-heights.org](http://www.western-heights.org)

1912 N. Winnetka, Dallas, TX 75208  
214-669-8370

**BIENVENIDOS / WELCOME**

**Vol. 2 Enero/January 27, 2008 No. 3**

**Salmos/Psalms 130:5-6**

**Esperé yo a Jehová, esperó mi alma; En su palabra he esperado. Mi alma espera a Jehová más que los centinelas a la mañana, más que los vigilantes a la mañana.**

**I wait for the Lord, my soul doth wait, and in his word do I hope. My soul waiteth for the Lord more than they watch for the morning: I say, more than that watch for the morning.**

## HUESTES DEL OESTE

(Parte dos de este artículo por Lucio González – Anciano de WH)

**“Así que, hermanos, cuando fui a anunciarles el testimonio de Dios, no lo hice con gran elocuencia y sabiduría...para que la fe de ustedes no dependiera de la sabiduría humana sino del poder de Dios.” I Cor 2:1&5**

Cuando todos escuchamos al mismo predicador con la misma predicación, ¿Por qué algunas personas son inspiradas y retadas y otras personas salen vacías? ¿Por qué es así aunque todos tengamos los mismos problemas o las mismas cargas, o nuestras preocupaciones sean igual o similares? Unos reciben fortaleza, sabiduría, y edificación para enfrentarse a las situaciones y circunstancias de la vida, mientras que otros no. ¿Será que algunos han aprendido como escuchar mejor la Palabra de Dios?

**“so is my word that goes out from my mouth: It will not return to me empty, but will accomplish what I desire and achieve the purpose for which I sent it.”**

**Isa. 55:11**

## WESTERN WARRIORS

(Part two of this article by Lucio González – Elder at WH)

**“When I came to you, brothers, I did not come with eloquence or superior wisdom as I proclaimed to you the testimony about God...so that your faith might not rest on men’s wisdom, but on God’s power.”**

**I Cor 2:1&5**

When we all listen to the same preacher with the same message, why are some inspired and challenged and others leave empty? Why is it that way even though we all have the same problems and burdens, or other worries that are the same or similar? Some receive strength, wisdom, and edification to confront the situations and circumstances of life, while others don't. Could it be that some have learned to listen better to the Word of God?

**“así es también la palabra que sale de mi boca: No volverá a mí vacía, sino que hará lo que yo deseo y cumplirá con mis propósitos.” Isa. 55:11**

## Nuevo Boletín / New Bulletin

Los hermanos Joshua y Gaby Soza han aceptado hacerse cargo de preparar nuestro boletín cada semana empezando hoy.

Los hermanos Soza posiblemente van a formar un equipo de hermanas y hermanos que les ayuden con este esfuerzo. Si ellos se comunican con usted para pedir su ayuda, prepárese para aceptar el desafío y pelear en esta gloriosa batalla para el Señor.

*Our Sis. Gaby Soza, along with the help of her husband Josh Soza, has accepted to take charge of the preparation of our bulletin every week beginning today.*

*The Soza's are possibly going to form a team of brothers and sisters to help with this effort. If they contact you to ask for your help, please be prepared to accept this challenge and fight in this glorious battle for the Lord.*



The date has been set for this event again. Last year we had a great turnout from Western Heights. Please mark your calendars for Sunday April 20, 2008 at 6:00 P.M. at the Garland ISD Special Events Center (Same place as before).

*La fecha ya se ha programado para este evento de nuevo. El año pasado tuvimos una gran representación de las Alturas del Oeste. Favor de marcar sus calendarios para el Domingo 20 de Abril, 2008 a las 6 PM. en el Centro de Eventos Especiales del distrito escolar de Garland (el mismo lugar que la última vez).*

## En los negocios de nuestro Padre...

### About our Father's business...

- LTC Team Western Heights lunch and practice until 3:00 today
- LTC Kids' meal Sunday 1/27 – Kids bring sack lunch
- Prayer Service 9 A.M. Sunday 2/3
- LTC Love Banquet 2/16 (fundraiser)
- Young Adults Group (ages 20-25) 1st meeting on 2/2/08 (site to be determined). Contact Victor Vega at 214-803-4421 or Marco Gonzalez at 972-834-3155 for more information.
- *Comida y práctica de el Equipo Western Heights LTC hasta las 3:00. Estudiantes traigan su almuerzo ya que las hermanas están preparando la cena de cumpleaños para esta noche.*
- *Servicio de Oración 9 A.M. Domingo 2/3*
- *Banquete de Amor para LTC 2/16 (para recaudar fondos)*
- *Grupo de jóvenes adultos (edades 20-25) 1era. Reunión el 2/2/08 (lugar a determinarse). Comunicarse con Victor Vega al 214-803-4421 o Marco González para más información*

## Baptisms/Bautismos

### **Rosa Ollarzabal- 01-20-2008**

We rejoice for our new sister in Christ who was baptized last Sunday 1/20 at 4:00p.m. in the presence of her son/ *Nos regocijamos por nuestra nueva hermana en Cristo quien fue bautizada el Domingo pasado 1/20 a las 4:00p.m. en presencia de su hijo.*

## The prayers of the saints are powerful...

### Las oraciones de los santos son poderosas...

#### Fuera de la ciudad/Out of town

Let us pray for any who may be traveling this week.

*Oremos por aquellos que estén viajando esta semana.*

*CarlosTorres-Venancio López*

#### Difficult situations/Situaciones difíciles

José Rivas-Brother Consuelo Rodriguez

Ester Rodríguez- Consuelo Rodriguez sister-in-law

#### Fallecimientos

*Mother of Juvencio Martinez/Madre de Juvencio Martínez*

*Eldest son of Adriana and Juan Valdez-Hijo mayor del Adriana y*

*Juan Váldez*

#### Enfermos/Sick

Olivia Rodríguez-Sister in law of Consuelo Rodriguez

*Olivia Rodriguez- Cuñada de Consuelo Rodríguez*

Esperanza Caballero's newborn great-granddaughter

*Bisnieta recién-nacida de Esperanza Caballero*

Eva Peña- Sister in law of Irene Silva

*Eva Peña- Cuñada de Irene Silva*

Juan and Adriana Valdez youngest daughter

*Hija menor de Juan y Adriana Valdéz*

**\* (More details on all names are included in the website which does not have the same space limitations. / Más detalles sobre todos los nombres son incluidos en el sitio cibernético que no tiene las mismas limitaciones de espacio.)**

#### Feliz Cumpleaños/ Happy Birthday

We will celebrate all January birthdays this Sunday Jan. 27 at 7:30 P.M.

*Celebraremos todos los cumpleaños de enero este Domingo 27 a las 7:30 pm.*

#### LTC Fundraiser/ LTC Recaudación de Fondos

The church is collecting funds for Leadership Training for Christ for youth which is scheduled for March 2008. Please consider contributing to permit our youth to assist in this event.-La Iglesia esta recolectando fondos para la Capacitación en Liderazgo para Cristo programado para Marzo del 2008. Considere contribuir para que nuestros jóvenes puedan asistir a este evento.